



学会自助

蜗牛和小虫子

【意】罗伯特·普密尼/著

【意】保罗·多梅尼科尼 史蒂芬妮亚·马拉纳/绘

张密 唐冲/译



云南出版集团
YUNNAN PUBLISHING GROUP CO.,LTD.
6 星光出版社



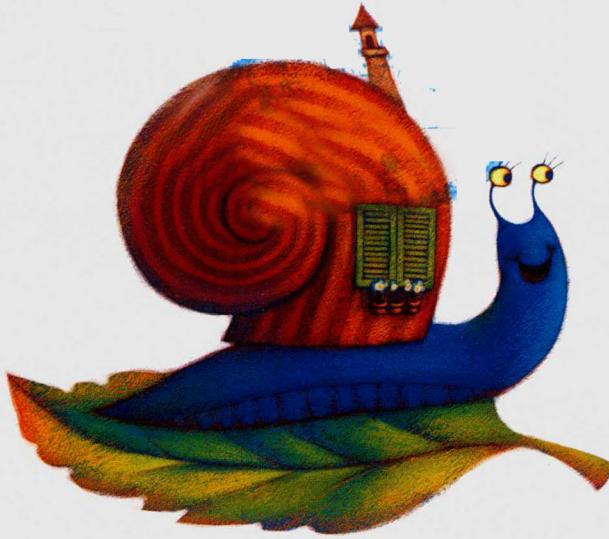
学会自助

蜗牛和小虫子

【意】罗伯特·普密尼/著

【意】保罗·多梅尼科尼 史蒂芬妮亚·马拉纳/绘

张密 唐冲/译



蜗牛和小虫子 / (意) 普密尼著；张密等译。-- 昆明：
晨光出版社，2014.5
(世界名家新经典图画书·心灵成长童话树)
ISBN 978-7-5414-6376-1

I. ①蜗… II. ①普… ②张… III. ①儿童文学—图
画故事—意大利—现代 IV. ①I546.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第047398号

L'albero delle fiabe Storie tenere/L'albero delle fiabe Storie curiose

Copyright © 2009/2011 Istituto Geografico De Agostini S.p.A., Novara

Chinese Language Copyright © Aurora Publishing House

All rights reserved

著作权合同登记号：图字：23-2012-037号

世界名家新经典图画书——心灵成长童话树

蜗牛和小虫子

原著【意】罗伯特·普密尼

绘画【意】保罗·多梅尼科尼 史蒂芬妮亚·马拉纳

出 品 人	胡 平
策 划	李云华 婷池萌
翻 译	张 密 唐 冲 孙 双
责任编辑	张 萌
整体设计	汪建军 唐 剑
责任印制	郁梅红
出版发行	云南出版集团 晨光出版社
地 址	昆明市环城西路609号
E-mail	cgcb@public.km.yn.cn
发 行 电 话	0871-64186745
邮 编	650034
排 版	云南晨光出版社有限责任公司
印 刷	云南君和印务包装有限公司
开 本	195mm×210mm 1/24
印 张	1
字 数	3千
版 次	2014年5月第1版
印 次	2014年5月第1次印刷
书 号	ISBN 978-7-5414-6376-1
定 价	8.80元



凡出现印装质量问题请与承印厂联系调换
印装质量监督电话 0871-64109709



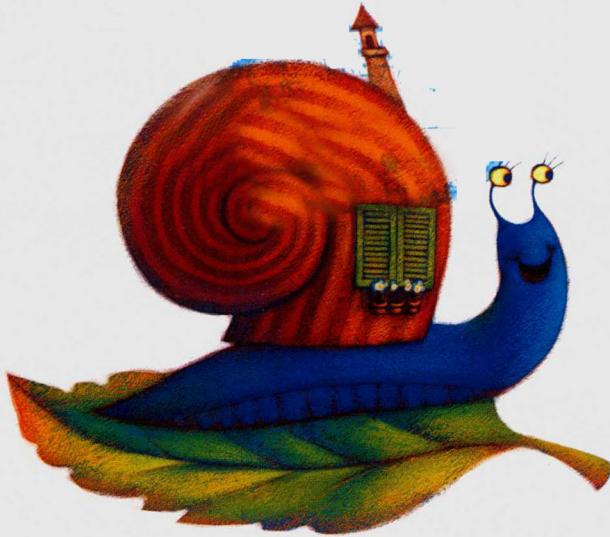
学会自助

蜗牛和小虫子

【意】罗伯特·普密尼/著

【意】保罗·多梅尼科尼 史蒂芬妮亚·马拉纳/绘

张密 唐冲/译





雨后，一只叫鲁米的蜗牛，慢慢地走啊走。

它不停地摆动着纤细的触角，想爬到草地那儿去
尝一尝甘甜的嫩芽。

可它一点儿也不着急。就算急，它也没有办法走得更快了，因为蜗牛走得非常非常慢。

忽然，一个声音传来：“你走得慢吞吞的。怎么这么慢啊！”

蜗牛慢悠悠地转过头，伸出长着眼睛的触角。

它看到一条黄色的、胖乎乎的小虫子。

蜗牛说：“小虫子，你知道吗？我一点儿都不着急……”





小虫子问：“为什么呢？你不用回家吗？”

“不是，小虫子，我只是想到草地那边，尝一尝甘甜的嫩芽……
我自己背着家呢，你看到了吗？”

小虫子羡慕地看了看蜗牛的壳。

蜗牛又说：“当我想家的时候，我只要停下来，把自己卷起来就可以了。”

小虫子说：“方便，真是太方便了！”

它们俩向前走了一会儿，谁都没有说话。

小虫子担心蜗牛落在后面，就时不时地停下来等等它。





不一会儿，小虫子说：“你知道吗？蜗牛，你的家真方便，但是……”

蜗牛摇着触角好奇地问：“但是什么？”

“但是，我觉得你有个很大的问题。”

“一个很大的问题？那是什么呢？”

小虫子解释说：“这个大问题就是——你把自己卷进家里之后，你就不能走动了！”

蜗牛沉默了一会儿，然后说：“你说得对呀，我从来没有想到过。对呀，要是我在家的时候也能走，那该多好呀！你看，草地这么大，甘甜的嫩芽又那么远！我到得太晚的话，也许其他动物把它们都吃掉了，或者它们已经变老了……”

它们俩默默地向前走着，静静地思考了半个小时。



走得快一些的小虫子担心同伴落在后面，于是它时不时地停下来等一会儿蜗牛。

蜗牛问：“小虫子，你有家吗？”

小虫子回答说：“呃，我曾经有过……”

“那是一个非常漂亮的小地洞，就在石头下面，非常舒适、非常暖和。但后来一只黑色的大鼹鼠霸占了我的家，把我赶走了。”

“可恶霸道的家伙！”蜗牛说，“那现在你就没有家了！”

小虫子叹了口气说：“是的。”

它们俩继续向前走着，谁都没有说话，就这样又过了半个小时。

小虫子还是时不时地停下来等等蜗牛。







突然，蜗牛说：

“我有一个想法！”

“什么想法？”

“我们可以这样做，当我走动的时候，你到我家里去休息。等我走累了，你出来，我再进去休息。”



“当你休息的时候，我背着你和你的家一起走！”

小虫子激动地说，“这样的话，嫩芽还没有变老，或者其他动物还没有把它们都吃掉，你就已经到达那片草地了！”

它们就这样行动起来。

刚开始并不容易，因为小虫子爬进蜗牛的家很吃力，并且小虫子钻进去了以后，家就变得更重了。

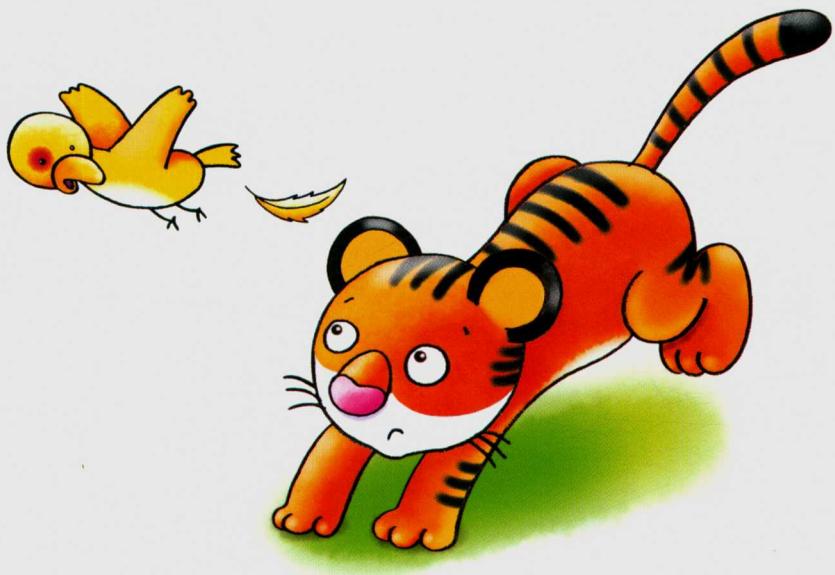
不过，很快
小虫子就进出自
如了，蜗牛也习惯
了家里有这么个客人。
有人说，在某个地方看到一只蜗
牛，它从来不用停下来——尽管它
走得很慢，但是一直在走。

“人们从来没看到过一直走个
不停的蜗牛！真是太奇怪了！”

但我们知道，
这并不是一件奇闻，对吗？



霸道的小老虎





一只小老虎四处闲逛，追逐鸟儿。

但是鸟儿一看见它就飞走了，只留下几根羽毛弄得它鼻子痒痒的。

“阿嚏！”小老虎打了个喷嚏，一根羽毛从脸上吹跑了。

“祝你健康！”一个声音从身后传来。小老虎转过身，看见了一头毛驴，它是从农场里跑出来的。